



**KONTABILITATE PLAN OROKORRA
PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD**

**AURREKONTUAREN KITAPENA
LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO**

2019

FUNDACION CRISTINA ENEA FUNDAZIOA

Mandasko Dukearen pasealekua, 66 20012 Donostia / San Sebastián | Tel: + 34 943 453 526 | cristinaenea@donostia.eus | www.cristinaenea.eus

Patronoak | Patronos:



Gipuzkoako
Foru Aldundia
Diputación Foral
de Gipuzkoa



ETORKIZUNA ORAIN
Es futuro

Babesle iraunkorra | Colaborador permanente:



	Aurrekontua / Presupuesto	Kitapena / Liquidación
1.- DIRUSARRERAK		
1.- INGRESOS	826.600,00	864.815,08
1.1.- Jarduerari buruzko diru sarrerak / 1.1.- Ingresos por actividad propia	693.500,00	802.760,03
Patrono eta kolaboratzaileen ekarpenak - Aportaciones patronos y colaboradores		
Donostiako Udala	600.000,00	687.119,12
Gipuzkoako Foru Aldundia	60.000,00	60.000,00
Añarbeko Urak - Aguas del Añarbe S.A.	15.000,00	15.000,00
Proiektuak egiteko dirulaguntzak - Subvenciones a proyectos		
Eusko Jaurlaritzza - Gobierno Vasco	11.000,00	13.734,99
Hiri Ondakin Saila – Dpto. Residuos Urbanos	0,00	15.000,00
Hitzarmenak - Convenios		
Mugikortasun Saila - Dpto. Movilidad	7.500,00	7.405,92
Babesak - Patrocinios		
Babesak - Patrocinios	0,00	4.500,00
1.2.- Jarduerangatiko bestelako dirusarrerak / 1.2.- Ingresos de la actividad	63.900,00	61.371,45
Fakturaz kobratutako hitzarmenak - Convenios cobrados mediante facturas		
Donostia Kultura	23.400,00	24.141,99
Tabakalera	4.000,00	500,00
Mancomunidad de San Marcos	5.000,00	0,00
Ecoembes	6.000,00	6.000,00
Ecovidrio	10.000,00	0,00
Gipuzkoako Foru Aldundia - Diputación Foral de Gipuzkoa	8.000,00	10.000,00
SEO/Birlife Libera	1.500,00	1.500,00
Euroregion (Malandain Biarritz Ballet)	6.000,00	6.414,00
Fakturazioa - Facturación		
Bestelako zerbitzuak - Servicios diversos	4.000,00	11.430,46
Alokairuak - Arrendamientos	1.300,00	1.385,00
1.3.- Bestelako emaitzak / 1.3.- Otros resultados	0,00	683,60
Finantza-dirusarrerak - Ingresos financieros		
Interesak - Intereses	0,00	0,00
Ezohiko dirusarrerak - Ingresos extraordinarios	0,00	683,60

	Aurrekontua / Presupuesto	Kitapena / Liquidación
2.- GASTUAK		
2.- GASTOS	762.700,00	849.600,41
2.1.- Uliako Interpretazio Zentroa		
2.1.- Centro de Interpretación de Ulia	36.850,00	31.139,72
Kudeaketarako gastuak - Gastos de gestión		
Harrera - Recepción	12.200,00	12.191,40
Argindarra - Electricidad	3.000,00	3.256,36
Weborria - Mantenimiento web	250,00	217,80
Mantenua - mantenimiento	1.000,00	2.388,21
Erakusketak - Exposiciones		
Behinbetiko erakusketa - Exposición permanente	2.000,00	459,77
Behinbeiniko erakusketak - Exposiciones temporales	1.000,00	287,49
Argazki-lehiaketa - Concurso fotográfico	500,00	150,00
Heziketa - Educación		
Hezkuntza Eskaintzaren dinamizazioa - Dinamización Oferta Escolar	3.500,00	3.376,00
Materiala - Material	200,00	249,05
Aktibitateak - Actividades		
Irteerak - Excursiones	2.500,00	1.735,00
Tailer didaktikoak - Talleres didácticos	500,00	1.060,00
Proiektuak - Proyectos		
Baso eskola - Bosque escuela	3.000,00	0,00
GOT	5.000,00	4.238,24
Basobainuak - Baños de bosque	1.000,00	826,65
Kanpainak - Campañas		
Oporrak naturaz blai - Vacaciones en la naturaleza	500,00	303,75
Udako festa - Fiesta de verano	700,00	400,00
2.2.- Urgulleko Natur Txokoa	15.000,00	11.165,98
2.2.- Natur Txoko de Urgull		
Aste Santuko didaktika-programa - Program. didáctico Sem. Santa	1.500,00	1.690,71
Udako didaktika-programa - Program. didáctico Verano	11.500,00	9.475,27
Ekipamenduaren berriketa - Renovación equipamiento	2.000,00	0,00
2.3.- Cristina Eneako Ingurumen Baliabideen Etxea	194.750,00	196.767,58
2.3.- Centro de Recursos Medio Ambientales de Cristina Enea		
Erakusketak - Exposiciones		
Aldi baterako erakusketak - Exposiciones temporales	34.000,00	35.517,99
Sentsibilizazio ekintzak - Actividades de sensibilización		
Irteera gidatuak - Excursiones guiadas	500,00	2.719,39
Hitzaldiak - Conferencias	2.000,00	123,10
Bestelakoak - Otros	0,00	13.781,66
Eskola hezkuntza - Educación escolar		
Eskola Agenda 21 - Agenda 21 escolar	27.000,00	29.197,45
Hezkuntza Eskaintza - Oferta Educativa	29.000,00	29.418,00
Hezkuntza Eskaintzarako materiala - Material Oferta Educativa	2.500,00	2.063,56
Heziketa - Formación		
Bestelakoak - Varios	2.500,00	667,21
Gako asteak - Semanas temáticas		

Aste Berdea - Semana Verde	1.000,00	103,75
Txori eta hegaztien Astea - Semana de las aves y los pájaros	500,00	0,00
Zientziastea - Semana de la Ciencia	1.000,00	0,00
Semana Movilidad Sostenible	0,00	1.305,14
Semana Asteclima	0,00	6.970,12
Semana del Cambio Climático Garbera	0,00	377,55
Zikloak - Ciclos		
Udako Ingurumen Zinea - Cine ambiental de Verano	2.750,00	2.259,23
Gabonetako Ingurumen Zinea - Cine ambiental de Navidad	500,00	345,13
Kanpainak - Campañas		
Campaña "Gabonak Zuretzat" Kanpaina	1.000,00	252,49
Campaña "UdaBerdea" Kanpaina	1.500,00	770,00
Campaña "Kontsumo eguna" Kanpaina	1.000,00	749,60
Campaña "Airepeko udako liburutegia" Kanpaina	1.000,00	0,00
Campaña "Hamacas en Cristina Enea" Kanpaina	1.500,00	1.887,78
Campaña "Haz de Cristina Enea convive" Kanpaina	1.000,00	1,40
Campaña "Bird safe" Kanpaina	1.000,00	0,00
Proiektuak - Proyectos		
Proyecto "EtxEKOlanda" Proiektua	6.000,00	5.146,13
Proyecto "Hidro-Logikak" Proiektua	9.000,00	7.818,60
Proyecto "JantziAgain" Proiektua	6.000,00	3.719,84
Proyecto "Haziera" Proiektua	15.000,00	9.541,09
Proyecto "FruituOndoan" Proiektua	9.000,00	5.782,04
Proyecto "Eskolan konposta!" Proiektua	10.000,00	10.366,81
Proyecto "ONDakin" Proiektua	10.000,00	10.679,55
Proyecto "Beira ze polita" Proiektua	5.000,00	0,00
Proyecto "Nekazal Kultura Eskoletara" Proiektua	3.000,00	2.974,96
Proyecto "Fenologia urbana" Proiektua	1.000,00	0,00
Proyecto "AtlaSS" Proiektua	500,00	0,00
Proyecto "Residencias artísticas" Proiektua	5.000,00	6.190,08
Proyecto "Sirènes" Proiektua	4.000,00	2.607,16
Proyecto "Descarboniza" Proiektua	0,00	3.090,45
Proyecto "Urtaroko pieza" Proiektua	0,00	340,32
2.4.- Iraunkortasunaren Behatokia	32.000,00	12.051,83
2.4.- Observatorio Sostenibilidad		
Iraunkortasunaren Txostena - Informe Sostenibilidad	4.000,00	2.176,91
Hondakinei buruzko prospekzio ikerketa – Estudio de percepción residuos	9.000,00	0,00
Ekosistemeen zerbitzueen ikerketa - Estudio servicios ecosistémicos	5.000,00	0,00
Klima-perzepzioari buruzko Txostena - Informe Percepción Climática	0,00	4.424,04
Apunte Koadernoak - Cuadernos Apuntes	6.000,00	2.077,06
Jardunaldi teknikoak - Jornadas técnicas	3.000,00	0,00
Proyecto "Agora K2050" Proiektua	5.000,00	3.119,35
Plan Klima DSS2050	0,00	254,47
2.5.- Bizikletaren Behatokia	5.150,00	1.080,65
2.5.- Observatorio de la Bicicleta		
Weborria - Página web	150,00	106,48
Bizikletaren azoka - Feria de la bicicleta	500,00	0,00
Bizikletari buruzko ikerketa orokorrak –	3.000,00	0,00

Estudios diversos sobre la bicicleta
Ziklotekarem kudeaketa - Gestión de la Zikloteka 1.500,00 974,17

2.6.- Dokumentazioa, argitarapenak eta komunikazio zentroa **26.000,00** **29.721,94**
2.6.- Centro de Documentación, publicaciones y comunicación

Bibliografiaren erosketa - Compra de bibliografía 700,00 52,30
Katalogazioa - Catalogación 600,00 0,00
Harpidetzak - Suscripciones 500,00 346,65
Publizitatea - Publicidad 10.000,00 9.343,94
Argitarapenak - Publicaciones 5.000,00 2.012,71
Urtekariak eta egutegia - Anuarios y calendario 1.200,00 3.871,65
Jarduera-agendak - Agendas actividades 4.500,00 5.539,99
Weborriaren mantenimendua - Mantenimiento web 500,00 284,35
Beste marketing ekitaldiak - Otras acciones de marketing 2.000,00 102,85
Logotipo berria - Nuevo logotipo 1.000,00 907,50
Komunikazio digitalaren zerbitzuak - Servicios de Comunicación Digital 0,00 7.260,00

2.7.- Fundazioaren gastu finkoak **60.080,00** **68.314,20**
2.7.- Gastos fijos fundacionales

Telogonoak - Telefonía 850,00 854,15
Argindarra - Electricidad 9.000,00 7.300,09
Garbiketa - Limpieza 30.350,00 31.658,12
Fotokopiagailuaren mantenimendua - Mantenim. Fotocopiadora 1.200,00 558,95
Kontabilitate eta lan-gestoria - Gestoría laboral y contable 9.680,00 9.680,04
Lan-osasuna - Salud laboral 3.000,00 1.960,57
Lege-aholkularitza - Asesoramiento legal 3.000,00 13.883,42
Aseguruak - Seguros 3.000,00 2418,86

2.8.- Lan-taldea **361.950,00** **437.791,16**
2.8.- Personal

Nominak (GA barne) - Nóminas (incluida SS) 264.450,00 332.258,34
Laguntza teknikoak - Asistencias Técnicas 97.000,00 105.044,07
BGAE - EPSV 500,00 488,75

2.9.- Horniketak eta mantenimendu orokorra **14.500,00** **34.019,34**
2.9.- Suministros y mantenimiento general

Mantenimendua - Mantenimiento 8.500,00 14.812,13
Inbentariagarria - Inventariable 5.000,00 18.663,87
Suntsikorra - Fungible 1.000,00 543,34

2.10.- Bestelako gastuak eta ezustekoak **16.420,00** **27.548,01**
2.10.- Otros gastos e imprevistos

Kongresuetan partehartzea - Participación en congresos 1.000,00 605,03
Langileen heziketa - Formación laboral 2.000,00 470,00
Bidaiak - Viajes 1.000,00 1.396,39
Bestelakoak - Varios 1.000,00 1.680,85
Banketxe-komisioak - Comisiones bancarias 100,00 411,13
Estrategia-Plana - Plan estratégico 0,00 5.747,50
Berdintasun Plana - Plan de igualdad 0,00 1.435,06
Amortizazioak - Amortizaciones 11.320,00 15.802,05